



Anu

an XIV

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНЕ.

# ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦИАЛЪ.

БЪКЪРЕЦІ

СЪМБЪТЪ 7 ЯЕНАРИЕ 1850.

№ 2.

## Щірі официале.

БЪКЪРЕЦІ, 5 ЯЕНАРИЕ. Дъпъ челе дін зрътъ щірі офи-  
циале приимте де ла Константинопол, причіна рефърцилор по-  
літичі с'а дикейат къ десъвжршіре къ тълдъміреа амжндърора  
Кърцилор, ши релациіле аъ релнчепът дндатъ.

— 6 ЯЕНАРИЕ. Мъреада соленитате а Св. Ботез с'а  
серват астъі къ тоатъ пошпа къвінчоасъ. Съжнта славъ  
с'а съвжршіт ла 10 часаъри дн вісеріка тълъстіреі Св. Іоан  
де кътре архіереа Ніфон диконцират де архимандритъл Ві-  
саріон ши де зн нъсерос клер рѣсек, фадъ къ Мъріа Са  
Преаднълдатель ностръ Домнѣ, къ Екс. Са генералъла де  
къпетеніе Лідерс, къ тоці генераліі, къ статъл-майор ал  
арміі, къ Е.Е. Л.Л. Д.Д. міністріі ши функционариі. Се адъ-  
сесеръ шаі-спре-зече стандарде остъшеші. Ла 11 часаъ аъ ешіт  
тоці дін вісерікъ ши с'аъ дъс дн чеа шаі десъвжршітъ оржн-  
дъіалъ ши прип доъ шірврі де солдаци ла марцінеа рълълі  
Джъбовіца знде сѣвт зн павіліон кълдіт днтрадінс с'а съ-  
вжршіт церемоніа Ботезълі. О тълдѣме ненъшъратъ зш-  
палъсесе тоате зліділе. Към с'а днчепът чинъла дншърші сѣн-  
теі Кръчі днтрън васен дн каре кърцеа треі шъроае де  
апъ днтрѣ ожнтанъ че ера алътвгеа, шаі тълте салве де  
артілеріе възвиръ дін шаі-спре-зече тълърі че ера ашезате  
ла доъ пнктырі ши фъча зн акорд сѣвлім къ рълъчнліе  
че се адреса кътре чел Преадналт. Дъпъ ачеаста се вотеъ  
Мъріа Са Преаднълдатель ностръ Домнѣ, Екс. Са генера-  
лъла де къпетеніе Лідерс, тоці Екс. Лор генераліі къ ста-  
тъл-майор ал арміі, Екс. Лор Д.Д. міністріі Мъріеі Сале,  
тоці функционариі ши нъсероаса ошїре че се лъасе дін део-  
сївіте реціменте де інфантеріе ши кавалеріе ши каре се  
шірвїсе днспрецір, дн сѣнетъл тълзілор мілітаре. Дъпъ  
ачеастъ церемоніе Екс. Са генералъла де къпетеніе Лі-  
дерс а ревізвїт ши а пѣс съ дефілезе ошїреа; ши дъпъ а-  
неа с'а днторс ла отелъла сѣѣ.

А доа лістъ де персоанеле че с'аъ съскрїс спре а нъ приимі  
візїте дн сервѣторі.

Д. Грігоріе Кантакозіно.

„ Мънескъ.

Д-на Мънескъ.

## Nouvelles officielles.

Bucharest, 5 janvier. D'après les dernières nouvelles  
officielles qu'on a reçues de Constantinople, la question des  
réfugiés politiques vient d'être définitivement résolue à la  
satisfaction des deux Cours, et les relations ont été reprises  
immédiatement.

Bucharest, 6 janvier. La solennité imposante de l'E-  
piphanie a été célébrée aujourd'hui avec toute la pompe con-  
venable. La messe a été officiee à 10 heures dans l'église  
du monastère St. Jean par le prélat Niphon assisté de l'ar-  
chimantrité Vissarion et d'un nombreux clergé russe, en pré-  
sence de Son Altesse Sérénissime le Prince Régnant, de  
Son Excellence le Général en chef de Lüders, de tous les  
autres généraux, de l'Etat-major de l'armée, de Messieurs  
les ministres et des fonctionnaires. On y avait apporté aussi  
seize drapeaux. A 11 heures on sortit de l'église et l'on  
se rendit en masse dans l'ordre le plus parfait et à travers  
deux haies de soldats sur le bord de la rivière Dimbovitza  
où, sous un dôme construit ad hoc, s'opéra la cérémonie de la  
bénédiction des eaux. Une foule immense encombrait toutes  
les avenues. Aussitôt qu'on eut entonné l'hymne de l'im-  
mersion de la croix dans un bassin qui recevait trois faisceaux  
d'eau jaillissants d'une fontaine érigée à côté, plusieurs sal-  
ves d'artillerie retentirent de 16 canons, qui étaient pla-  
cées à deux différents points, faisant un accord sublime avec  
les prières qu'on adressait au Très-Haut.

Après quoi on aspergea Son Altesse Sérénissime le Prince  
Régnant, Son Excellence le Général en chef de Lüders,  
tous les autres généraux, l'Etat-major de l'armée, LL. EE.  
Messieurs les ministres et les fonctionnaires, et la nombreuse  
troupe qu'on avait prise dans différents régimens et qu'on y  
avait rangée, ainsi que les drapeaux, au son de la musique  
militaire. Après la cérémonie, Son Excellence le Général en  
chef de Lüders passa en revue et fit défiler les troupes,  
après quoi Ella rentra dans à Son hôtel.

Seconde liste des personnes qui ont souscrit pour être  
dispensées des visites pendant les fêtes.

Monsieur Grégoire Cantacuzène.

„ Manesco.

Madame Manesco.

## Ф О Л Е Т О Н.

КОНТЕЛЕ ТОТЛІВІЧІ,

саъ

Воіа жоръла Ръс.

(Бртарс.)

Контеле дн апекъ де тълъ, дн цїне, ши сѣ днтоарче  
лїшвїнд де рѣс кътре фрѣшнїка віртъшїцъ, се щїі Доашпъ,  
ла зіс, къ еѣ пофтеаш шаі тълт а'ш сѣвжршіі зшвгеа ачеаста  
форїндъ ка сѣ пѣ фці, ши днтрадевр, фъръ де глѣшъ, тъл  
стълпънек де о сѣперстїдіе ла воіажерїле шеле. Сѣ дорп тълт  
раі віне, кълд дн кашера де сомп сѣпт днтовършїт де о  
лъше.

Вїртъшїді і с'а пърѣт пропъвереа ачеаста фортѣ кърїоасъ,  
ші рълънд ка екстазіатъ прївіа ла днкъсѣла къ шїраре. Дар  
Контеле фъръ сѣї ласе време а сѣ сокотї, і аъ дат пълтаі де-  
жѣт сѣшнїкѣла къ лъшдпареа ши а лъато ла врад (брѣнд а і  
їче къ зп топ котїк) аша есте, къ Дъшлеата пѣ подї фрѣшн-  
їкѣ къметрїцъ се рефъсезї о шїкъ възъ-воїндъ а пашълі іѣ-  
тълълі Дъшїтале фїѣ? — Бърватъла еї зрма дъпъ джнші. Сї

а інтат дн одае знде дн време кълд фрѣшоаса лївовїдъ перѣа  
сѣшнїкѣла не о тасъ че ера апроапе де о фереастръ, Контеле  
хѣпешѣ о пѣшїкъ къ доъ цевъ не каре о авса сѣкѣзвратъ дн  
пърете днкъ де кълд попѣсїсе, ши пѣвдъсе днтре віртан ши  
соціа лі. — Ної пѣ не вом лъса, Доашпа шѣа, атѣт де лѣсне,  
а зіс кътре віртъшїцъ къ глас нѣтернїк днфрїкошѣтор; тѣ веї  
петрече повптеа шезжд ла ачеастъ тасъ, рълълі одїхвїтъ,  
чїнстеа та пѣ ва фї дн пічі о прїшеждїе къ шїне, ши тъл жър.  
Дар ла мѣа шаі шїкъ порпїре дн протїва шѣа, орї че тълъ се  
вардїка, орї че днкїнѣїре възвїтоаре, сѣѣ чел шаі шїк згомѣт  
ла зшъ, ва фї дѣстѣлъ прїчїпъ ка сѣ дѣшѣрт дн тіне кът  
б глеле каре сѣпт дн пѣвѣтрѣ ачешїі арте. — Не дндрълі  
сѣ те днпротївешї, Дѣшпеле віртан, еѣ воіажарїсїнд, обїчпѣск  
сѣ зрешъ днтрачест кїп, ши дака обїчїкѣла ачеста ал шѣѣ пѣдї  
плаче, шїе пішїк пѣшї пасъ. Пічі те дъче а къта ажѣтоаръ;  
еѣ сїпгър дн протїва ла тълді, есте къ пѣтїндъ сѣ тъл фак  
жъртѣѣ. Дар днї жър, къ днжї сѣ ва піерде соціа ши фївл  
тъл. Не ва фї пѣтере оменаскъ сѣ тъл днтімпїне да пѣї





